

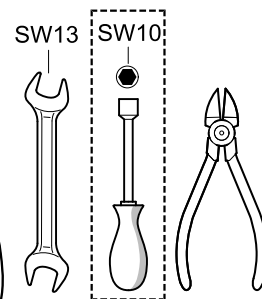
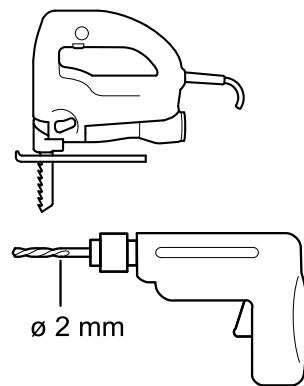
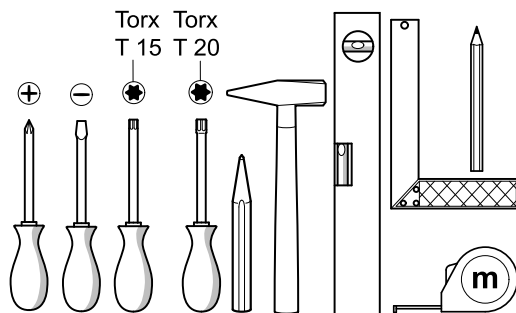
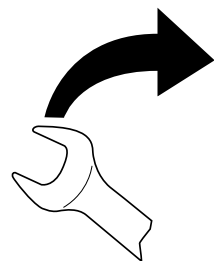
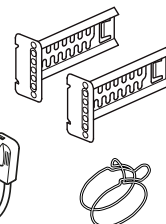
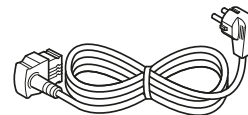
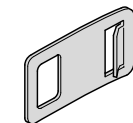
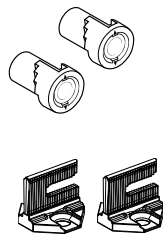
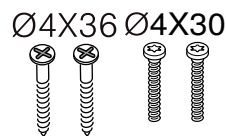
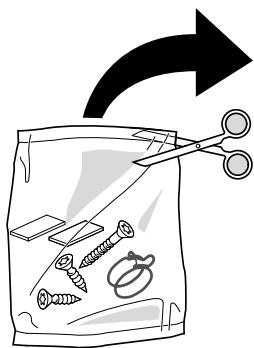


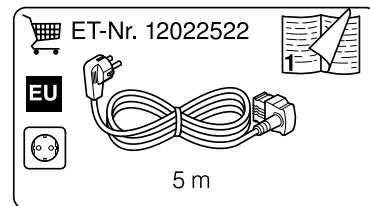
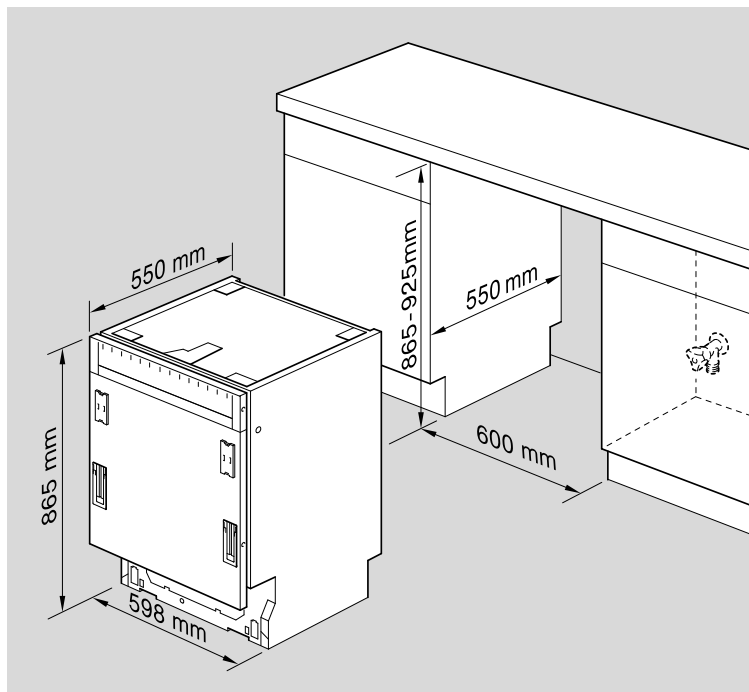
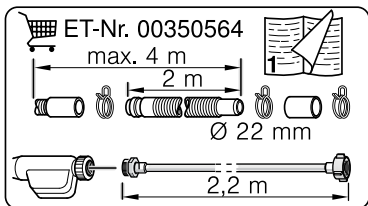
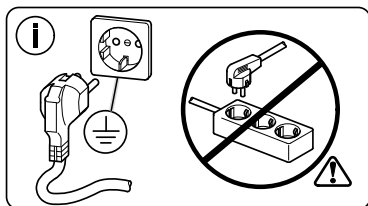
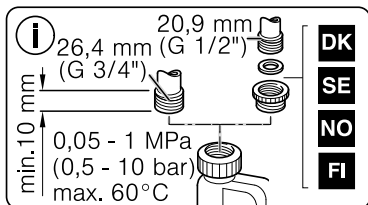
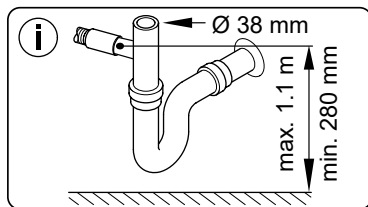
|           |                            |
|-----------|----------------------------|
| <b>de</b> | Montageanleitung           |
| <b>en</b> | Installation instructions  |
| <b>fr</b> | Notice d'installation      |
| <b>nl</b> | Installatie-instructies    |
| <b>it</b> | Istruzioni d'installazione |
| <b>el</b> | Οδηγίες εγκατάστασης       |
| <b>es</b> | Instrucciones de montaje   |
| <b>pt</b> | Instruções de instalação   |
| <b>sv</b> | Installationsanvisningar   |
| <b>no</b> | Installasjonsveiledning    |
| <b>fi</b> | Asennusohjeet              |
| <b>da</b> | Installationsvejledning    |
| <b>tr</b> | Kurulum talimatları        |
| <b>ru</b> | Инструкция по установке    |
| <b>cs</b> | Pokyny k instalaci         |
| <b>pl</b> | Instrukcje montażu         |
| <b>hu</b> | Telepítési útmutató        |
| <b>hr</b> | Upute za instalaciju       |
| <b>mk</b> | Упатства за инсталирање    |
| <b>sl</b> | Navodila za montažo        |

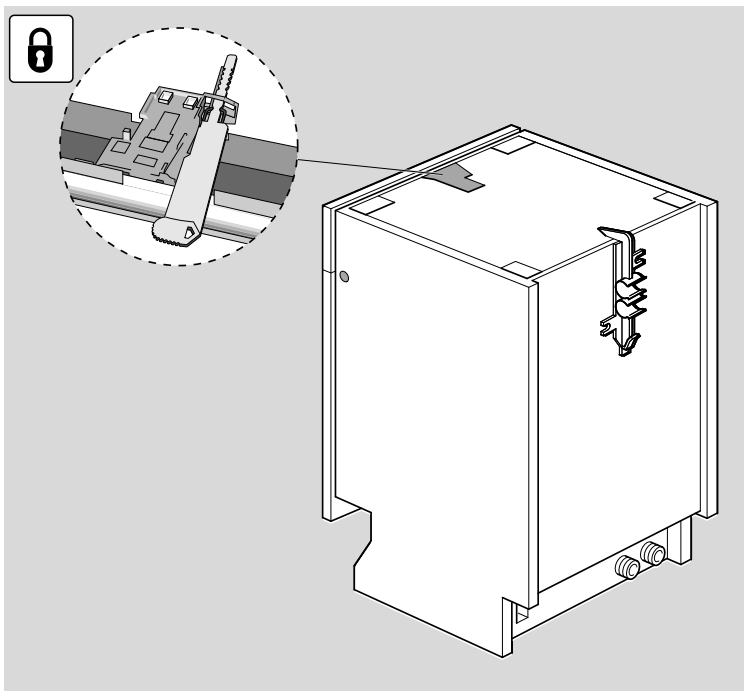
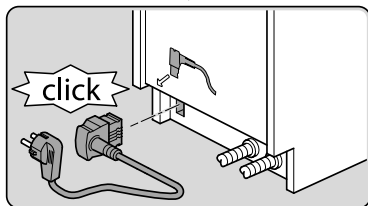
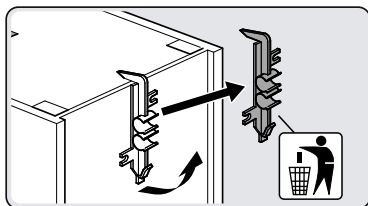
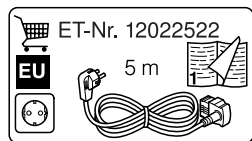
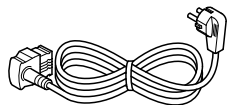
|              |                                  |
|--------------|----------------------------------|
| <b>sr</b>    | Uputstva za montažu              |
| <b>et</b>    | Paigaldusjuhised                 |
| <b>lt</b>    | Įrengimo instrukcijos            |
| <b>lv</b>    | Uzstādīšanas instrukcijas        |
| <b>sk</b>    | Pokyny na inštaláciu             |
| <b>sq</b>    | Udhëzimet e instalimit           |
| <b>fa</b>    | دستورالعمل نصب                   |
| <b>ar</b>    | تعليمات التركيب                  |
| <b>ko</b>    | 설치 설명서                           |
| <b>zh</b>    | 安装说明                             |
| <b>uk</b>    | Інструкція з монтажу             |
| <b>ro</b>    | Instrucțiuni de instalare        |
| <b>bg</b>    | Инструкции за монтаж             |
| <b>ja</b>    | 設置説明書                            |
| <b>he</b>    | הוראות התקנה                     |
| <b>id</b>    | Petunjuk pemasangan              |
| <b>kk</b>    | Орнату нұсқаулықтар              |
| <b>zh-hk</b> | 安裝說明                             |
| <b>zh-tw</b> | 安裝說明                             |
| <b>uz</b>    | O'rnatish bo'yicha yo'riqnomalar |

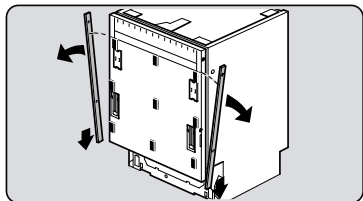
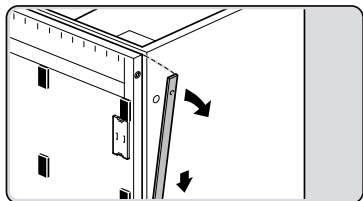
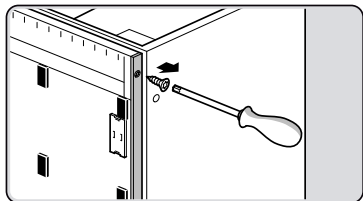
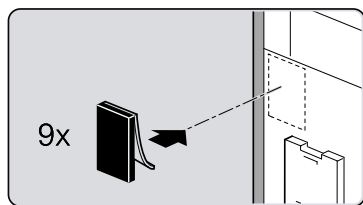
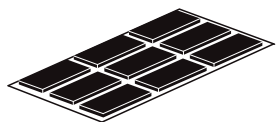


|           |                                                         |              |                                                           |
|-----------|---------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>de</b> | über den Kundendienst erhältlich                        | <b>sr</b>    | može se dobiti preko korisničkog servisa                  |
| <b>en</b> | Available from our after-sales service                  | <b>et</b>    | saadaval hooldekeskuse kaudu                              |
| <b>fr</b> | disponible via le service après-vente                   | <b>lt</b>    | galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje              |
| <b>nl</b> | bij de servicedienst verkrijgbaar                       | <b>lv</b>    | var saņemt klientu apkalpošanas dienestā                  |
| <b>it</b> | disponibile presso il servizio di assistenza clienti    | <b>sk</b>    | dostupné prostredníctvom zákazníckeho servisu             |
| <b>el</b> | διαθέσιμο από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών         | <b>sq</b>    | marrja e mundshme përmes shërbimit të klientit            |
| <b>es</b> | disponible a través del Servicio de Atención al Cliente | <b>fa</b>    | در مرکز خدمات مشتریان موجود است                           |
| <b>pt</b> | pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos         | <b>ar</b>    | يمكن الحصول عليها من خدمة العملاء                         |
| <b>sv</b> | går att beställa via service                            | <b>ko</b>    | 고객 서비스센터를 통해 구입 가능                                        |
| <b>no</b> | fås hos kundeservice                                    | <b>zh</b>    | 可向客户服务索取                                                  |
| <b>fi</b> | saatavissa huoltopalvelusta                             | <b>uk</b>    | Через сервісну службу                                     |
| <b>da</b> | Fås hos kundeservice                                    | <b>ro</b>    | se pot obține de la serviciul de asistență pentru clienți |
| <b>tr</b> | müşteri hizmetlerinden temin edilebilir                 | <b>bg</b>    | предоставя се от службата за обслужване на клиенти        |
| <b>ru</b> | можно приобрести через сервисную службу                 | <b>ja</b>    | カスタマーサービスを通じて入手可能                                         |
| <b>cs</b> | k dostání v zákaznickém servisu                         | <b>he</b>    | זמין דרך שירות הלקוחות                                    |
| <b>pl</b> | do nabycia w punkcie serwisowym                         | <b>id</b>    | Tersedia di Layanan Pelanggan                             |
| <b>hu</b> | a vevőszolgálaton keresztül kapható                     | <b>kk</b>    | сервистік қызмет арқылы алуға болады                      |
| <b>hr</b> | može se kupiti kod servisne službe                      | <b>zh-hk</b> | 可向售後服務站索取                                                 |
| <b>mk</b> | достапно преку сервисната служба                        | <b>zh-tw</b> | 可向客戶服務單位索取                                                |
| <b>sl</b> | na voljo prek pooblaščenega servisa                     | <b>uz</b>    | sotishdan keyingi xizmat orqali olish mumkin              |

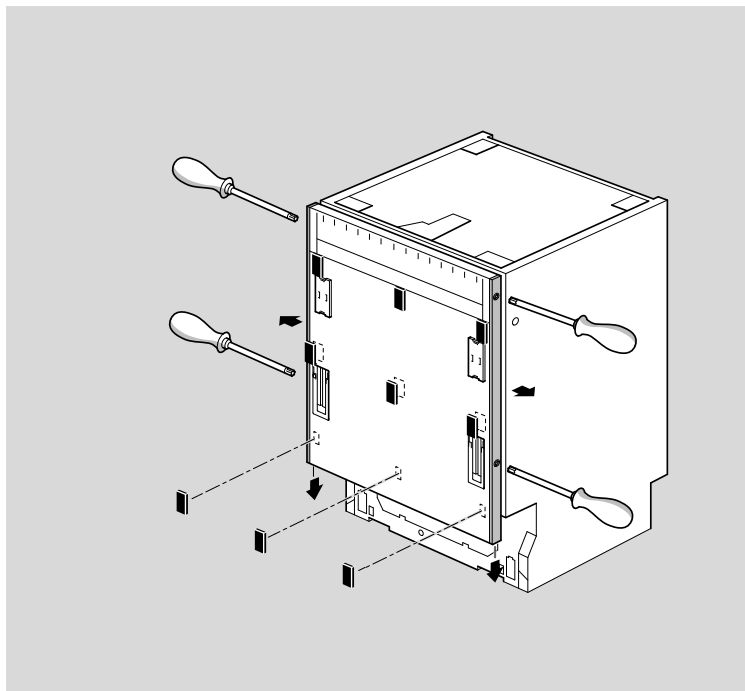


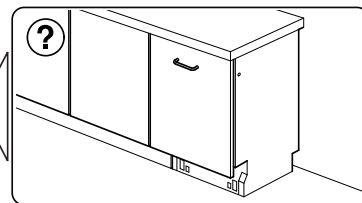
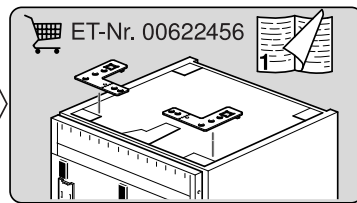
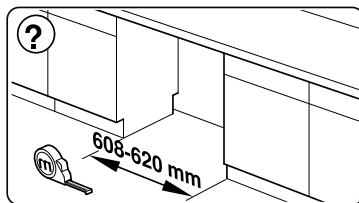
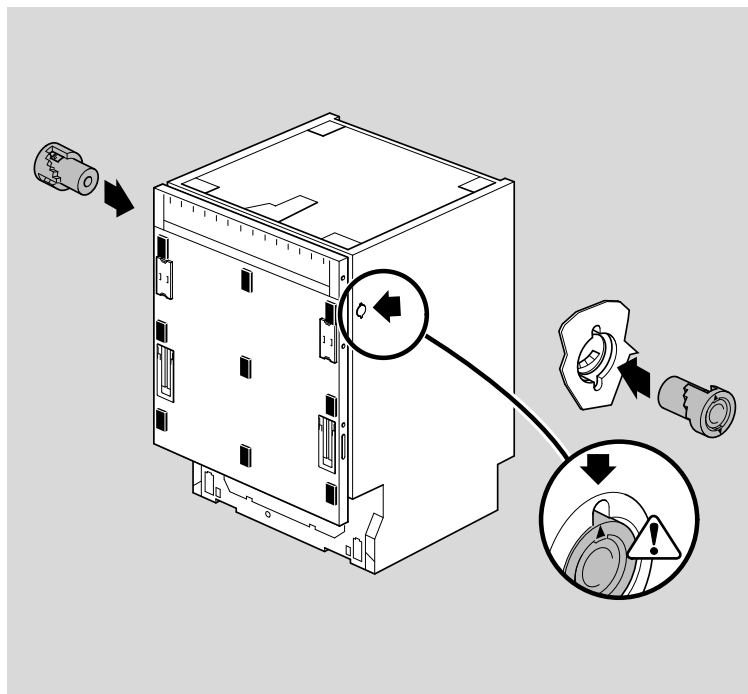
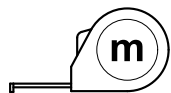
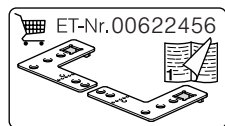
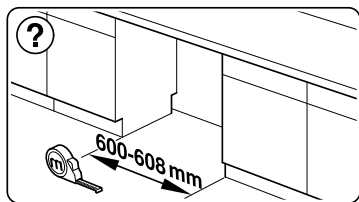
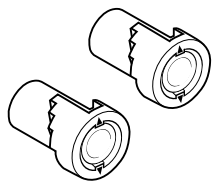


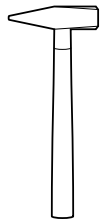
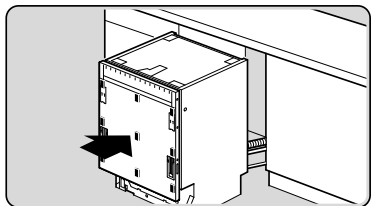
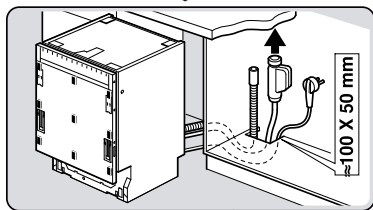
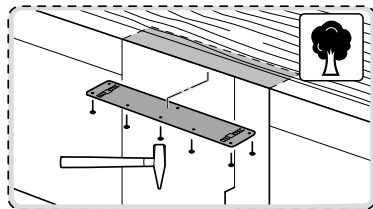
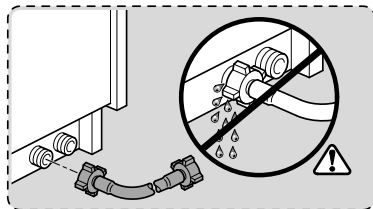
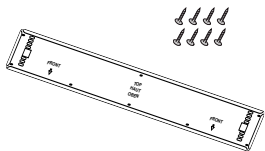




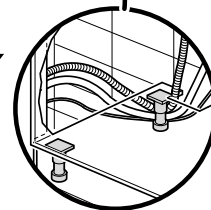
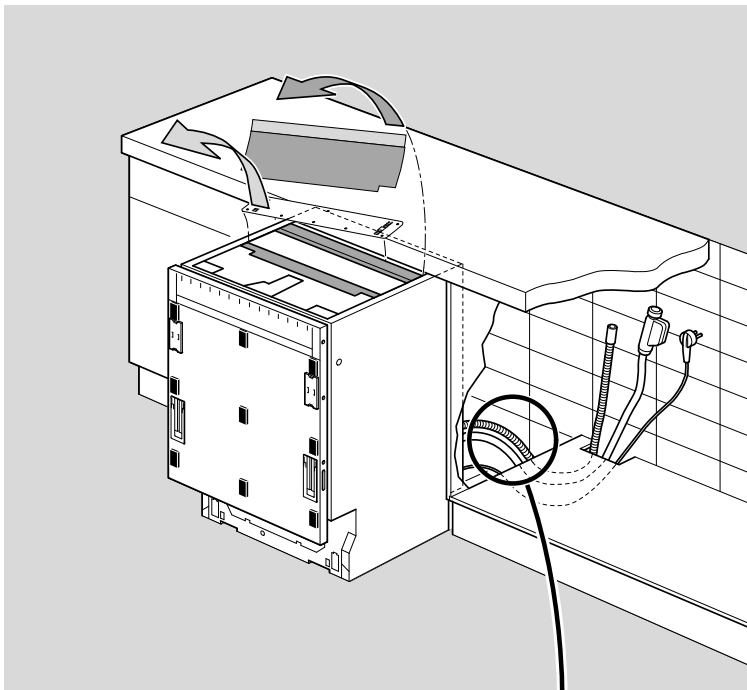
Torx  
T 15

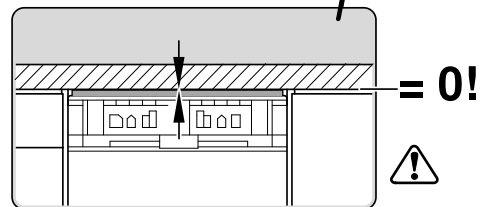
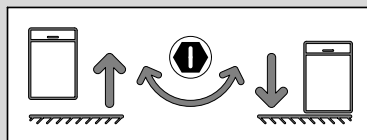
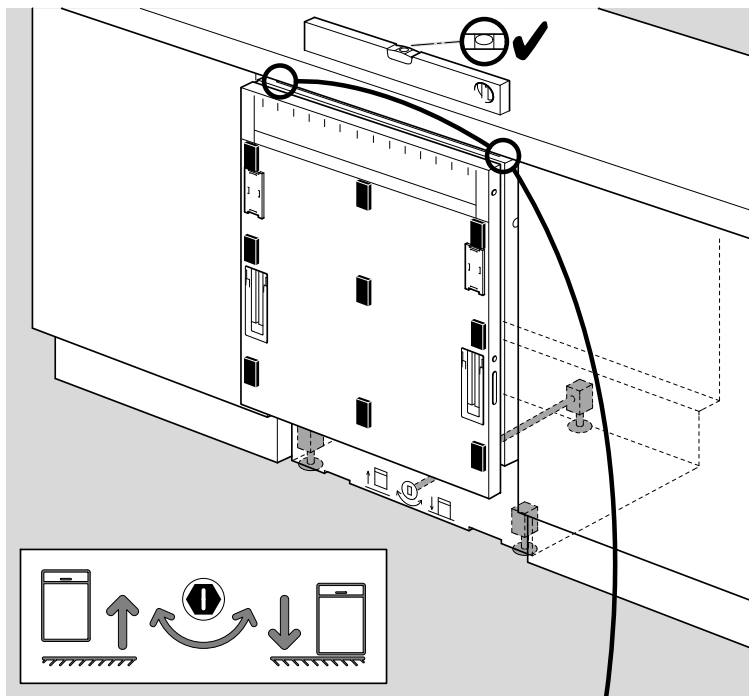
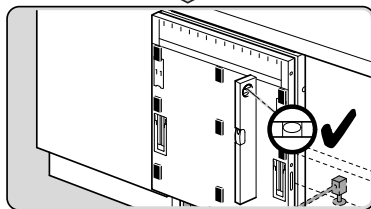
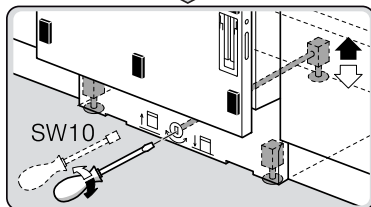
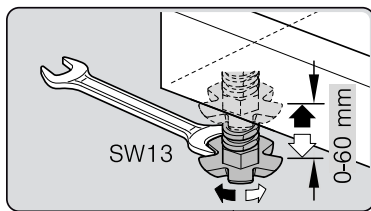
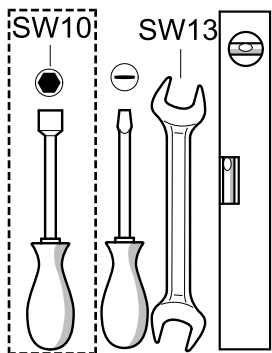


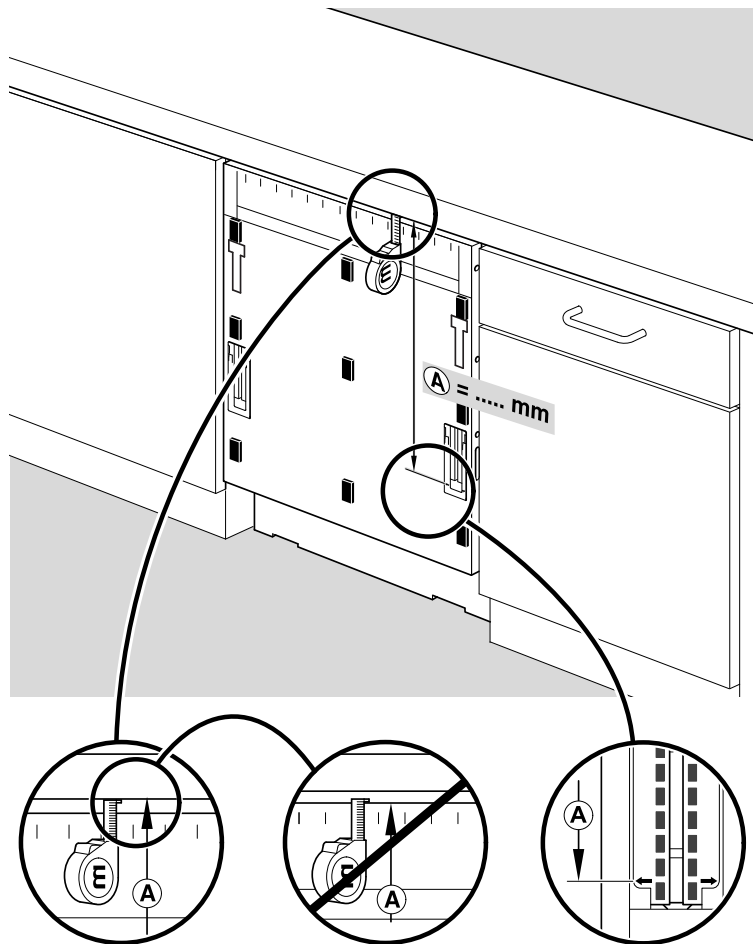
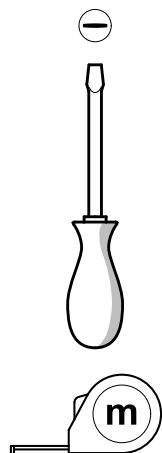
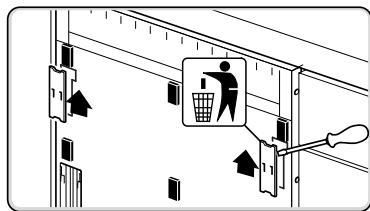


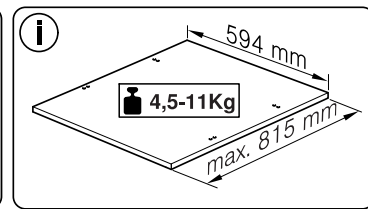
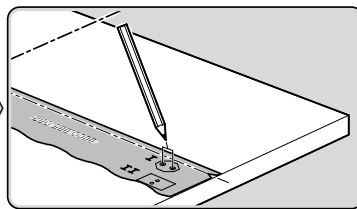
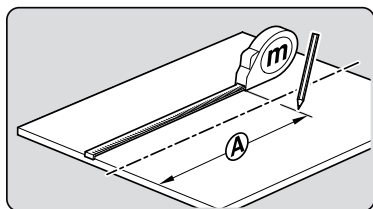
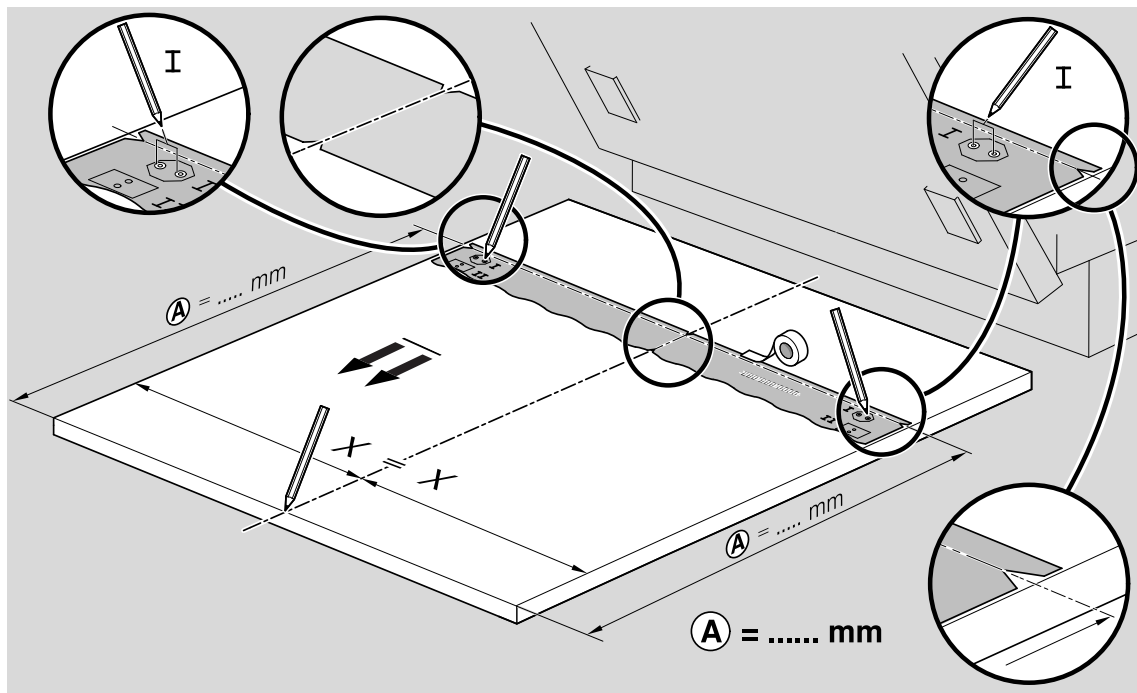
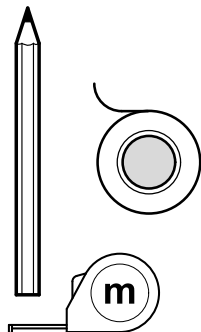
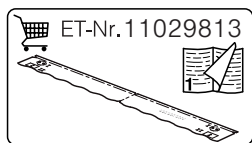
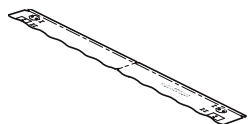


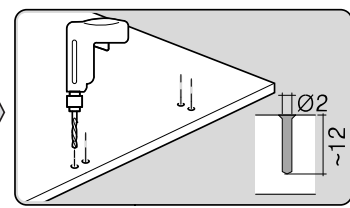
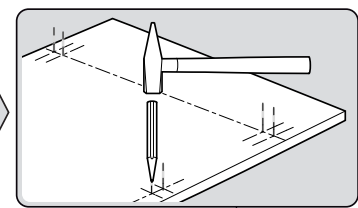
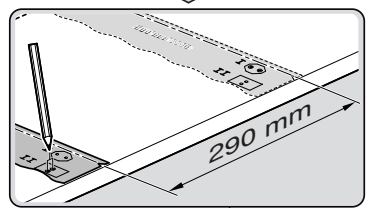
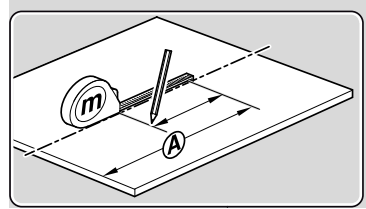
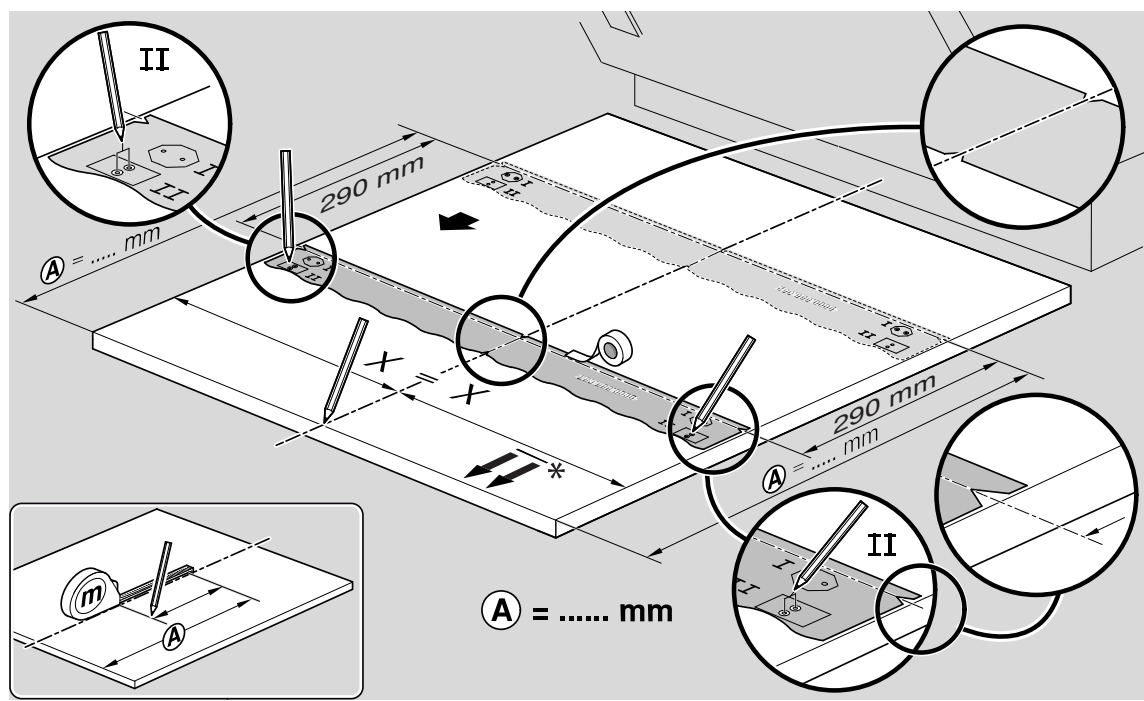
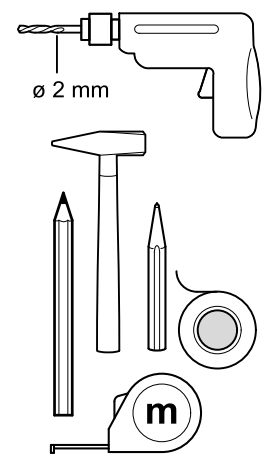
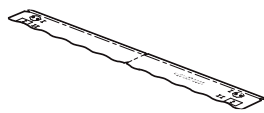
nicht einklemmen  
do not pinch  
ne pas coincer  
No doblar



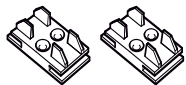




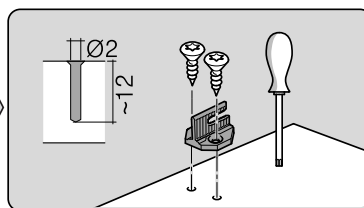
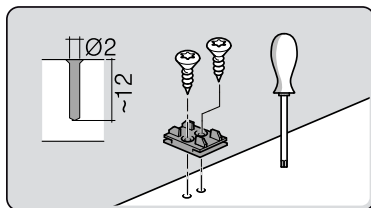
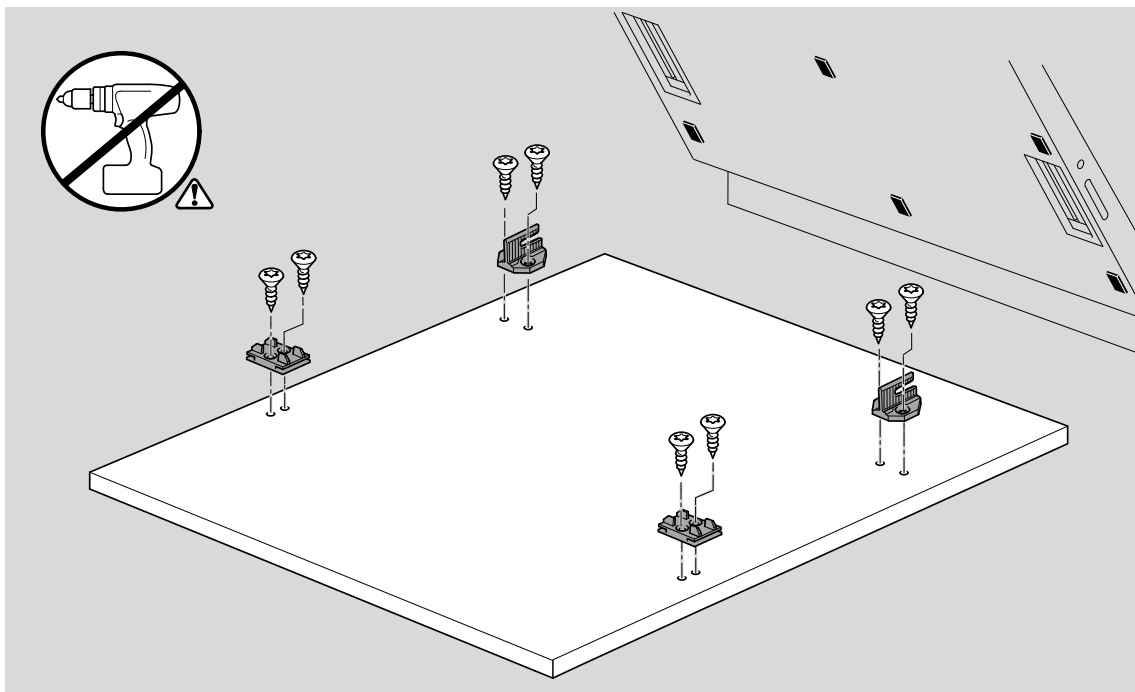
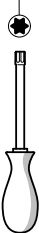


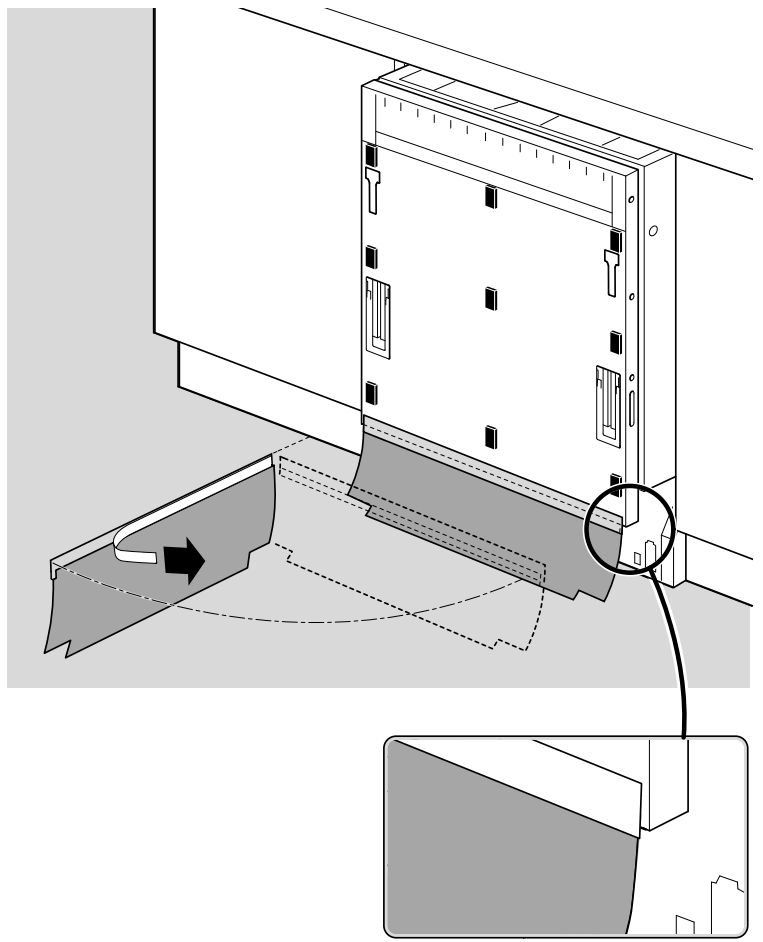
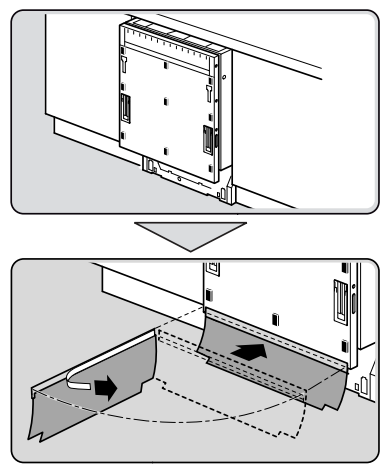
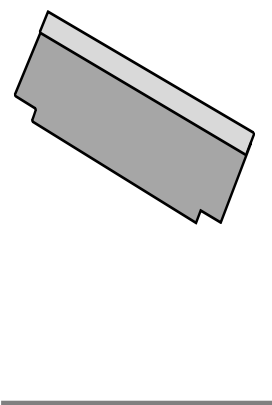


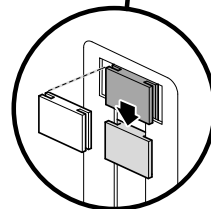
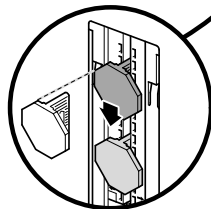
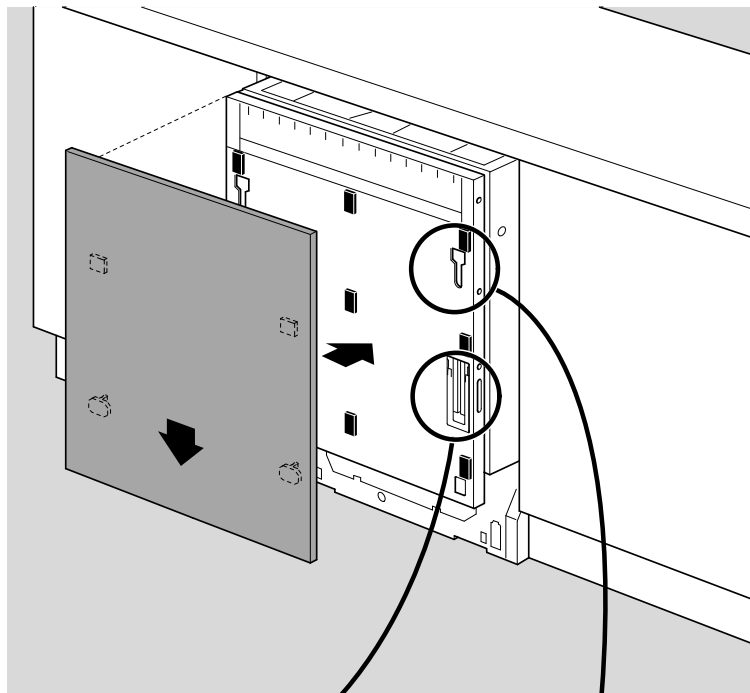
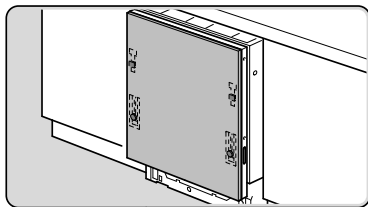
Ø4X15

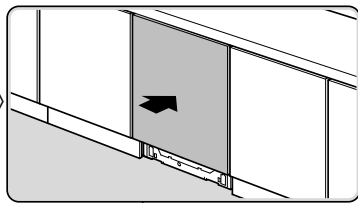
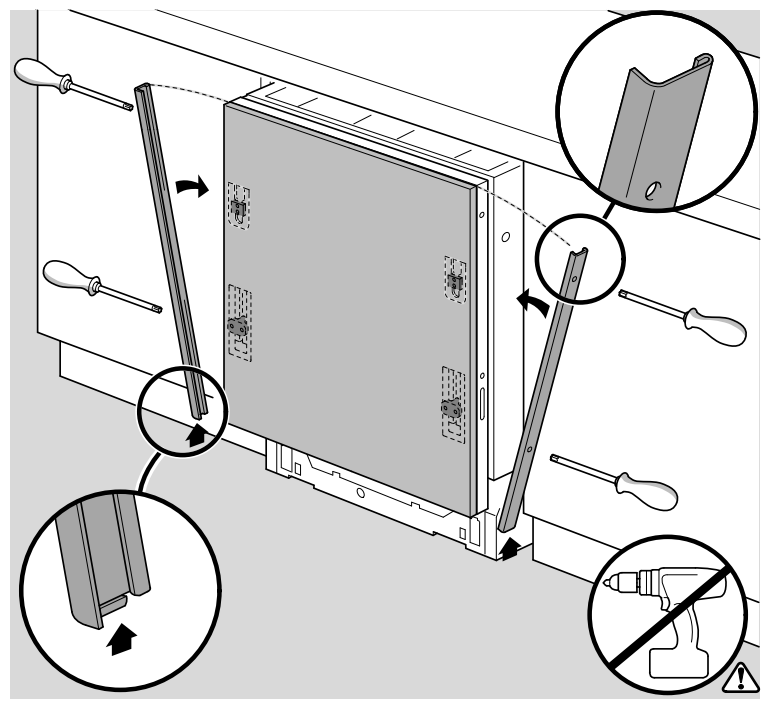
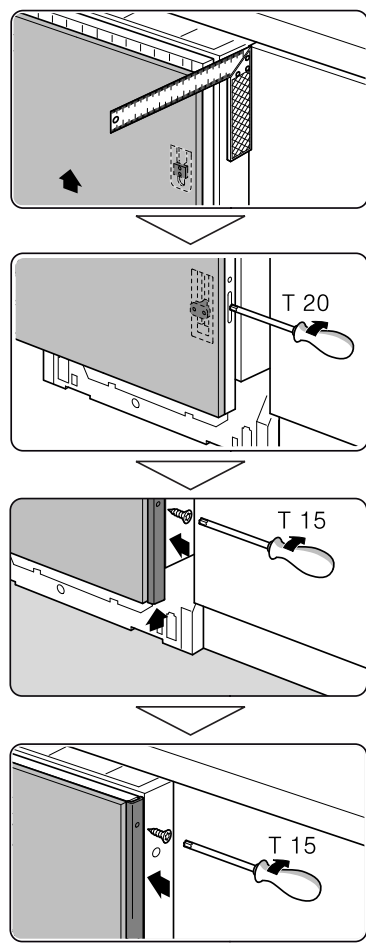
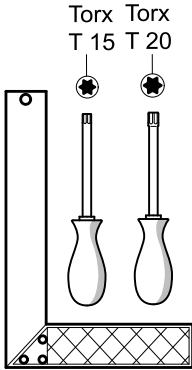


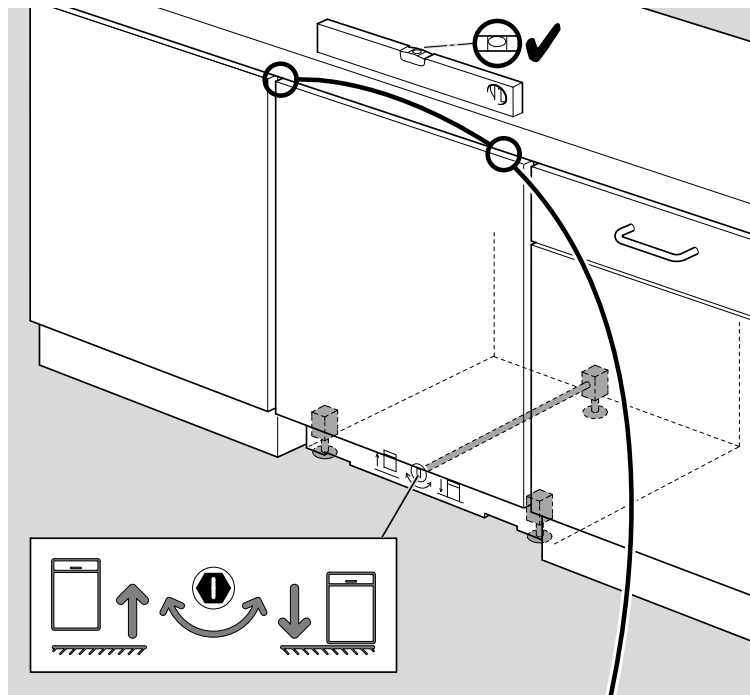
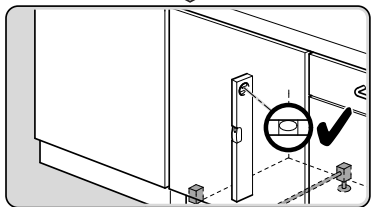
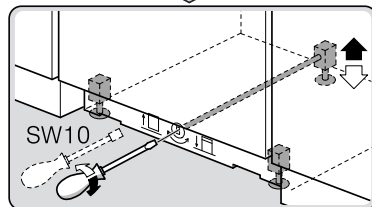
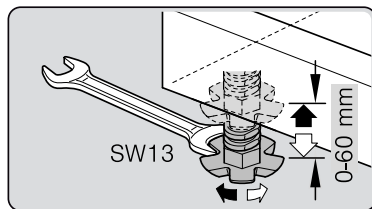
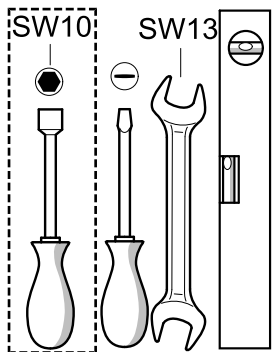
Torx  
T 20



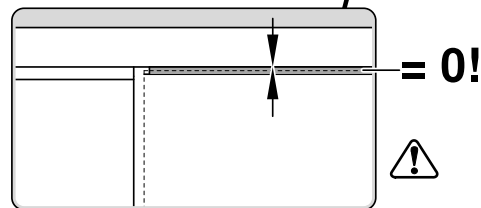




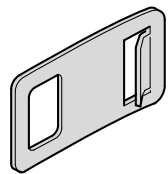




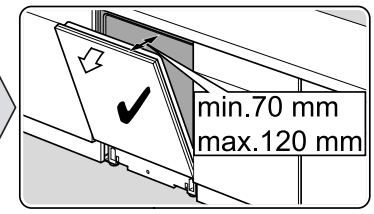
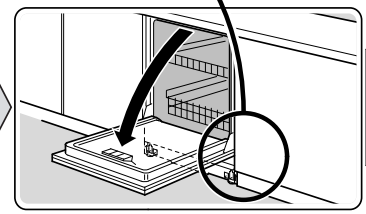
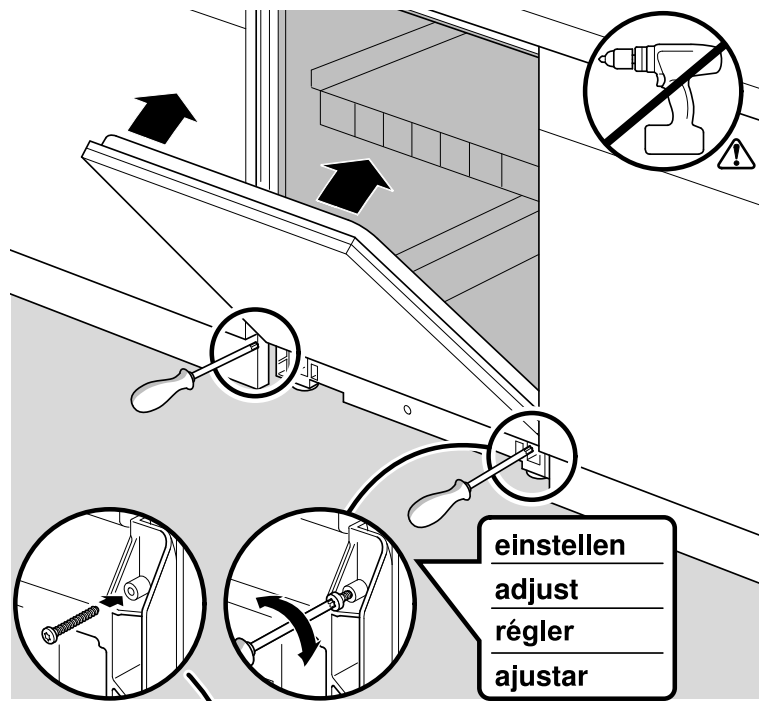
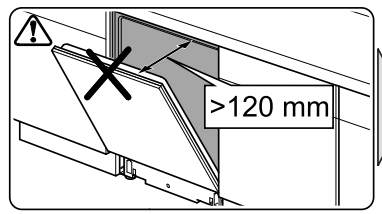
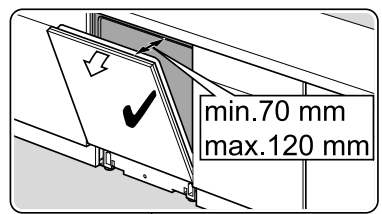
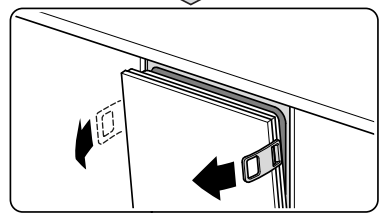
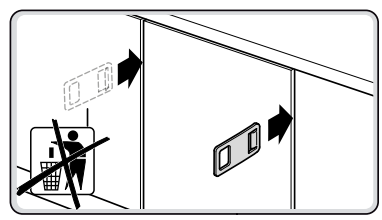
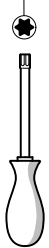
verspannen  
brace  
calar verticalement  
Enrasar



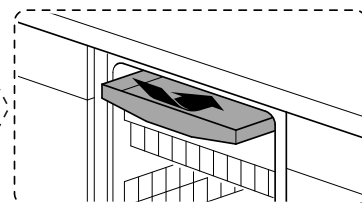
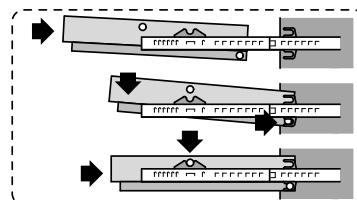
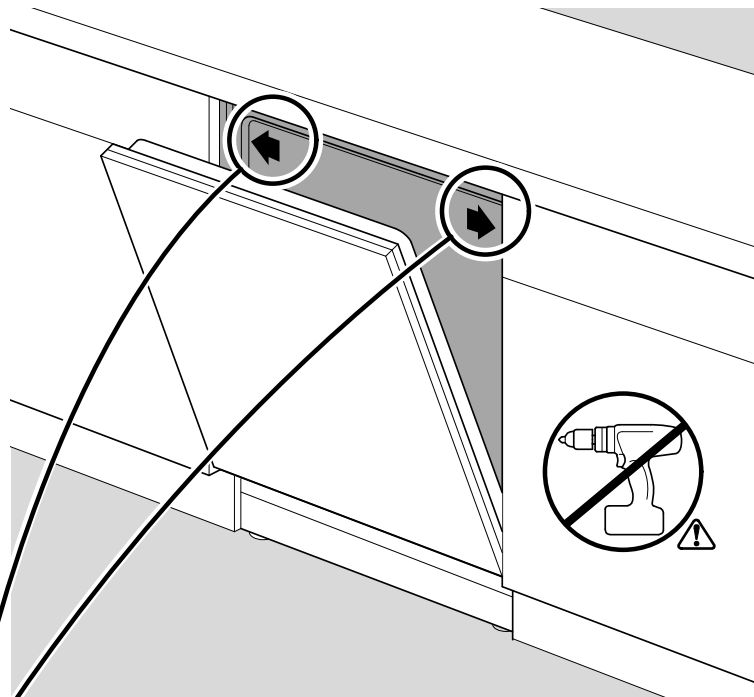
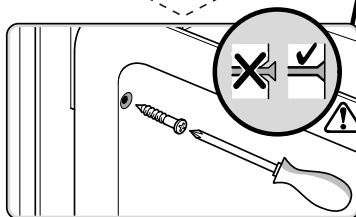
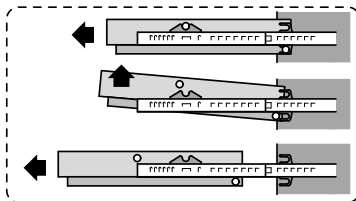
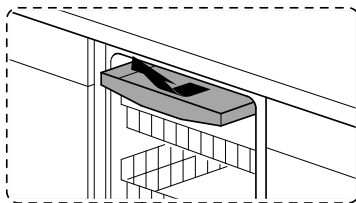
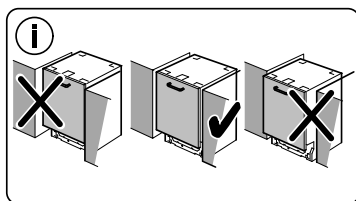
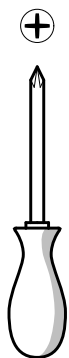
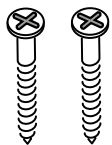
Ø4X30

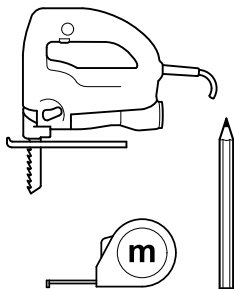
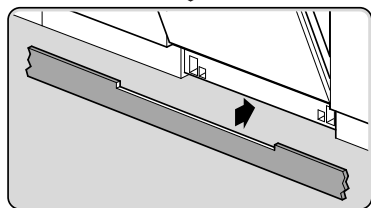
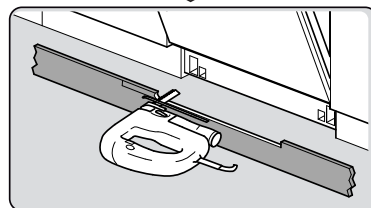
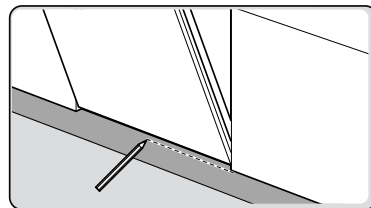
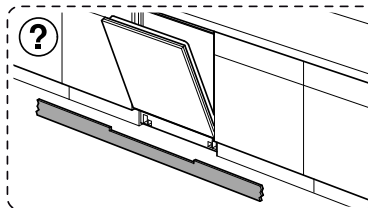
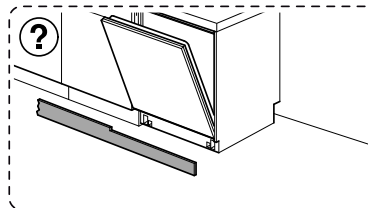
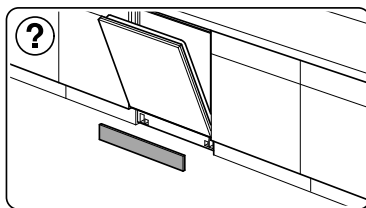


Torx  
T 20

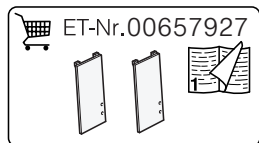
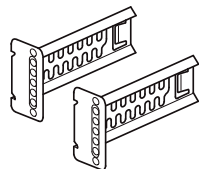


Ø4X36

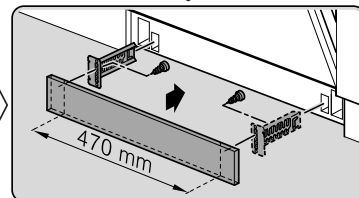
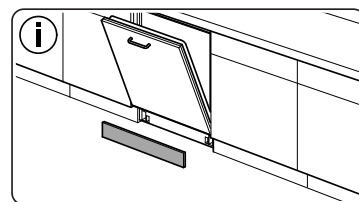
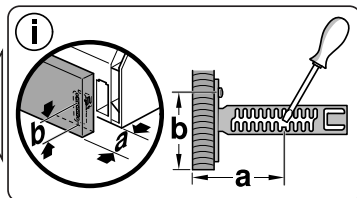
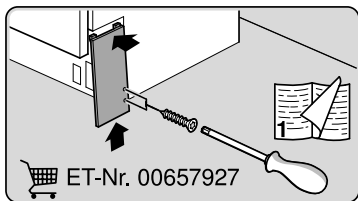
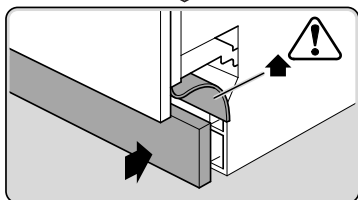
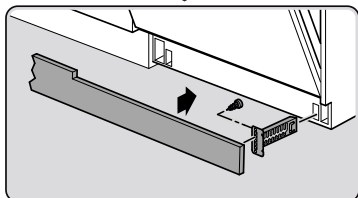
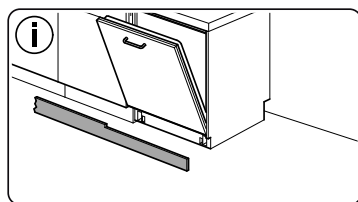
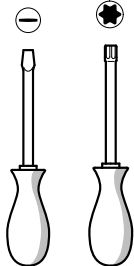


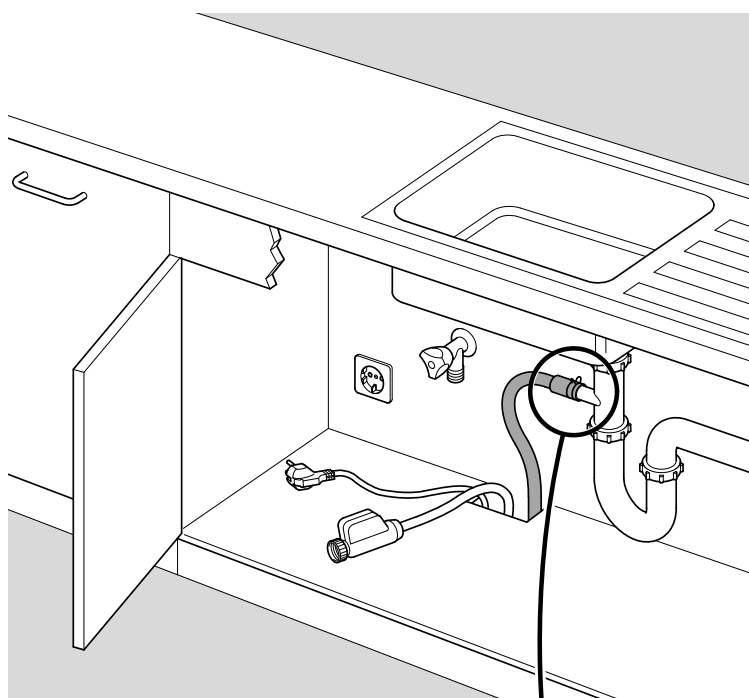
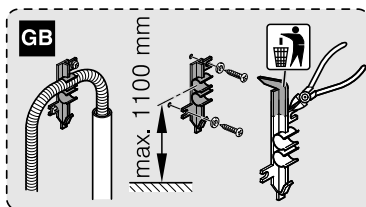
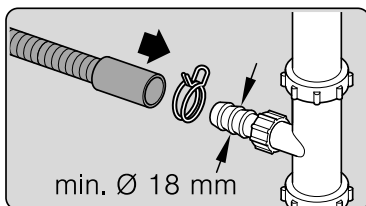
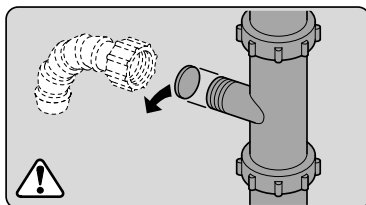
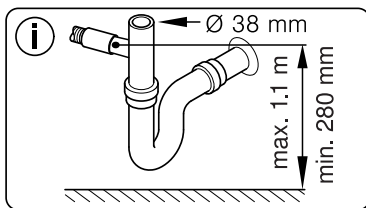
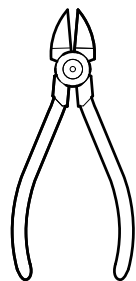
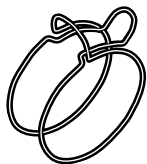


Ø4X15

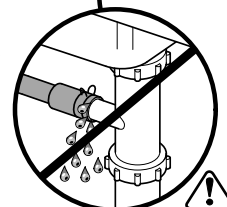


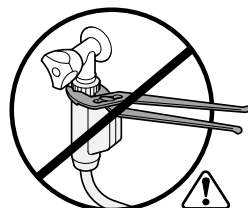
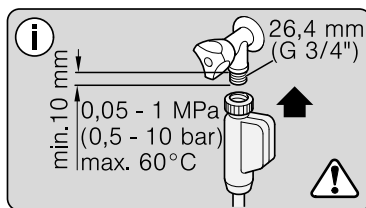
Torx  
T 20



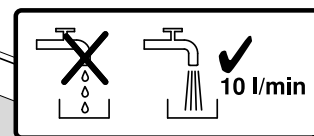
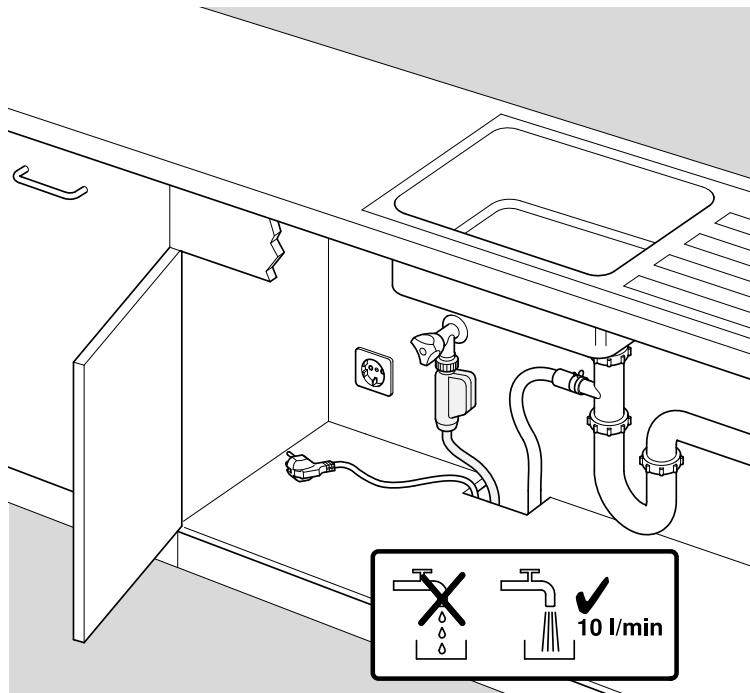


**Dichtheit prüfen**  
**Check for leaks**  
**Verifiez l'étanchéité**  
**Verificar la estanqueidad**





**max. 10 Nm**



**Dichtheit prüfen**  
**Check for leaks**  
**Verifiez l'étanchéité**  
**Verificar la estanqueidad**



